

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1663/2006

2011/EES/59/31

frá 6. nóvember 2006

um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 854/2004 um sértækar reglur um skipulag opinbers eftirlits með afurðum úr dýraríkinu sem eru ætlaðar til manneldis (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 854/2004 frá 29. apríl 2004 um sértækar reglur um skipulag opinbers eftirlits með afurðum úr dýraríkinu sem eru ætlaðar til manneldis⁽¹⁾, einkum 17. gr. ⁽¹⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004 frá 29. apríl 2004 um sérstakar reglur um hollustuhætti sem varða matvæli úr dýraríkinu ⁽²⁾ er það stjórnanda matvælafyrirtækis að láta fjarlægja hálskirtla eftir skoðun eftir slátrun.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 853/2004 er mælt fyrir um kröfur að því er varðar framleiðslu á broddi. Framleiðslan skal því vera undir opinberu eftirliti.
- 3) Í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 854/2004 eru settar almennar meginreglur sem ber að fylgja þegar um er að ræða vottorð sem fylgja innfluttum afurðum úr dýraríkinu frá þriðju löndum. Einkum er gerð sú krafa að vottorð skuli vera a.m.k. á opinberu tungumáli þess þriðja lands sem sendir afurðirnar og opinberu tungumáli viðtökuaðildarríkisins. Þessi tvöfalda krafa hefur nú þegar leitt til ýmissa vandamála við framkvæmd og

rekstur og því er hentugra að takmarka kröfurnar við þá grundvallarreglu að vottorðin skuli a.m.k. vera á opinberu tungumáli eða tungumálum viðtökuaðildarríkisins. Við tilteknar aðstæður skal þó, með tilliti til hagsmuna þriðja lands sem er sendingarland, halda í gildi ákvæði sem heimilar umræddu þriðja landi að nota eigið opinbert tungumál sem viðbót við framangreinda meginreglu. Breyta ber VI. viðauka til samræmis við það.

- 4) Breyta ber reglugerð (EB) nr. 854/2004 til samræmis við það.
- 5) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum I., IV. og VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 854/2004 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 6. nóvember 2006.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 320, 18.11.2006, bls. 11. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 137/2007 frá 26. október 2007 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 19, 10.4.2008, p. 58.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 206. Leiðrétt með Stjtið. ESB L 226, 25.6.2004, bls. 83. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 2076/2005 (Stjtið. ESB L 338, 22.12.2005, bls. 83).

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 55. Leiðrétt með Stjtið. ESB L 226, 25.6.2004, bls. 22. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 2076/2005

VIÐAUKI

1. Ákvæðum I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 854/2004 er breytt sem hér segir:
 - a) í I. kafla IV. þætti:
 - i. í 1. lið A-hluta falli orðin „fjarlæging hálskirtla“ brott,
 - ii. í 1. lið B-hluta falli setningin „Hálskirtlar skulu fjarlægðir,“ brott,
 - b) í 1. lið III. kafla IV. þáttar falli setningin „Fjarlægja skal hálskirtla,“ brott,
2. Í stað IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 854/2004 komi eftirfarandi:

„IV. VIÐAUKI

HRÁMJÓLK, BRODDUR, MJÓLKURAFURÐIR OG AFURÐIR SEM ERU AÐ STOFNI ÚR BRODDI

I. KAFLI: EFTIRLIT MEÐ MJÓLKUR- OG BRODDFRAMLEIÐSLUBÚUM

1. Dýr á mjólkur- og broddframleiðslubúum skulu vera undir opinberu eftirliti til þess að sannreyna megi að heilbrigðiskröfum um framleiðslu á hrámjólki, einkum kröfum um heilbrigðisástand dýranna og notkun dýralyfja, sé fylgt.

Þetta eftirlit má fara fram ásamt með heilbrigðiseftirliti með dýrum og dýraafurðum samkvæmt ákvæðum Bandalagsins um lýðheilsu eða heilbrigði eða velferð dýra og vera framkvæmt af samþykktum dýralækni.

2. Ef grunsemdir eru um að kröfum um heilbrigði dýra sé ekki fylgt skal kanna almennt heilbrigðisástand dýranna.
3. Hafa skal opinbert eftirlit með mjólkur- og broddframleiðslubúum til þess að ganga úr skugga um að kröfum um hollustuhætti sé fylgt. Þetta opinbera eftirlit getur tekið til skoðana og/eða vöktunar á eftirliti sem faglegar stofnanir annast. Ef í ljós kemur að hollustuháttum er ábótavant skal lögbæra yfirvaldið sjá til þess að nauðsynlegar ráðstafanir verði gerðar til þess að ráða bót á ástandinu.

II. KAFLI: EFTIRLIT MEÐ HRÁMJÓLK OG BRODDI VIÐ SÖFNUN

1. Ef um er að ræða hrámjólki og brodd skal opinbera yfirvaldið hafa eftirlit með því að skoðanir fari fram í samræmi við III. hluta I. kafla í IX. þætti III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 853/2004.
 2. Hafi stjórnandi matvælafyrirtækisins ekki ráðið bót á ástandinu innan þriggja mánaða frá fyrstu tilkynningu frá lögbæra yfirvaldinu þess efnis að viðmiðunum um fjölda gerla og/eða líkamsfrumna sé ekki fylgt skal stöðva afgreiðslu á hrámjólki og broddi frá framleiðslubúinu tímabundið í samræmi við sérstaka heimild eða almenn tilmæli frá lögbæra yfirvaldinu með fyrirvara um kröfur varðandi meðhöndlun og notkun hennar sem nauðsynlegar eru til að vernda lýðheilsu. Þessi tímabundna stöðvun eða þessar kröfur gilda þar til stjórnandi matvælafyrirtækisins hefur fært sönnur á að hrámjólkin og broddurinn fylgi á ný settum viðmiðunum.“
3. Í stað 2. liðar 2 í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 854/2004 komi eftirfarandi:
 - „2. Vottorð skulu a.m.k. vera á opinberu tungumáli eða tungumálum viðtökuaðildarríkis og þeirra aðildarríkja þar sem skoðun fer fram á landamærum eða þeim fylgja löggild þýðing á því tungumáli eða þeim tungumálum. Aðildarríki getur þó fallist á að notað sé annað tungumál Bandalagsins en þess eigið.“